

TARIFAS de los arbitrios anexos al Presupuesto Ordinario de este Ayuntamiento para 1913.

Tarifa número 5

Tarifas de los derechos de arbitrio sobre licencias de construcciones en el interior de la ciudad y su término.

Table with columns: CLASES DE OBRA, EN CALLES DE, 1.ª clase, 2.ª clase, 3.ª clase, Pesetas. Rows include: Obras de nueva construcción, Obras de reforma en edificios, Obras de reforma de fachadas, etc.

(Continuará)

la declaración formal del estado de quiebra de la referida sociedad «Anglo-Española», fundado en que la reclamación originaria y el derecho del Banco de España procede de operaciones mercantiles, o sea, por el importe y pago de seis Letras de cambio de que es responsable dicha Sociedad como libradora y endosante de las mismas, quedar también acreditado con la sentencia de remate recalcada en los expresados autos, ser además un hecho indubitado y fehaciente la cesación de pagos de la tal Sociedad deudora por el resultado de las tres ejecuciones que se siguen contra la misma, una de ellas, a instancia del «Banco de Mahón»; la otra de la razón social Crosley Brothers Limited de Manchester, y la otra, de la indicada Sucursal del Banco de España en Palma de Mallorca; que como consecuencia de las ejecuciones antedichas se ha constituido una administración judicial a cargo de don Juan Codina Forga, lo cual y el hecho de estar por tres veces embargados los bienes todos de la Sociedad deudora, constituyen la mejor prueba y complemento de que el verdadero estado de la «Anglo-Española» es el de quiebra. Y alegando

otros razonamientos que no son de caso, los artículos 1.025 y 1.044 del Código de Comercio antiguo, el 63 reg.º y el 1.325 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, suplico del Juzgado se decretará la quiebra de la Sociedad anónima denominada «Anglo-Española» de Motores, Gasógenos y Maquinaria general (ante Juan G. Neville), adoptando en el acto las disposiciones que previene el citado artículo 1.044 del referido Código de Comercio antiguo, nombrar Comisario de la quiebra al comerciante matriculado de este domicilio don Lorenzo Miquei Pretó, y Depositario, que conservará en su poder los bienes de la Sociedad quebrada, a don Antonio Vida y Vilaonga de este vecindario y persona de conocido arraigo y honradez.—Resultando, que los hechos fundamentales de la solicitud de declaración de quiebra, quedan debidamente acreditados por el testimonio de actuaciones que encabeza los presentes autos. Considerando, que procede a declaración de quiebra respecto al comerciante o sociedad que sobresale en el pago corriente de sus obligaciones, pudiendo solicitar dicha declaración los acreedores a cuyo favor se haya despa-

chado mandamiento de ejecución, si no se encontrasen a deudor bienes libres para cubrir el importe de la deuda reclamada, cuyos requisitos concurren en el presente caso: Visto lo dispuesto en los artículos 1.015, 1.016, 1.017, 1.018, 1.019, 1.020, 1.021, 1.024, 1.044, 1.057, 1.058 y 1.061 del Código de Comercio del año mil ochocientos veinte y nueve,

y los artículos 1.323, 1.324, 1.333 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil. Se declara en estado de quiebra a la Sociedad anónima de este domicilio «Anglo-Española» de Motores, Gasógenos y Maquinaria general (ante Juan G. Neville), debiendo retrotraerse los efectos de la declaración al día diez de Agosto de año mil novecientos once. Se nombra Comisario de la quiebra al comerciante de esta vecindad don Lorenzo Miquei Pretó, a quien se comunicará su nombramiento por medio de oficio, y el cual procederá a la ocupación de las pertenencias, bienes, Libros y papeles de la quiebra, su inventario y depósito en la forma prevenida por los artículos 1.046 y 1.048 del Código de Comercio antiguo. Se nombra Depositario de la quiebra al propietario y Abogado de esta vecindad don Antonio Vida y Vilaonga, a cuyo cargo se pondrá a conservación de todos los bienes que se ocupen a la Sociedad deudora, hasta el nombramiento de síndicos, señalándole la dieta de quince pesetas en razón a la naturaleza e importancia de los bienes embargados en los ejecutivos de que se deja hecho mérito en el primer Remate, y que habrán de ser objeto de la ocupación, haciéndole saber el nombramiento para su aceptación y juramento antes de dar principio a sus funciones. Publíquese la quiebra por edictos en esta ciudad y en los demás puntos donde la Sociedad quebrada tenga Establecimientos Mercantiles, insertándose también dichos edictos en la «Gaceta de Madrid», «Boletín Oficial» de la provincia, «Diario de Avisos» de Barcelona y periódicos de esta localidad «El Bien Público» y LA VOZ DE MENORCA y de la ciudad de Palma «La Amudaina» y «La Ultima Hora», haciéndose además en los edificios las prevenciones establecidas en los párrafos primero y segundo de artículo 1.057 del Código antiguo de Comercio. Se decreta la retención de la correspondencia postal y telegráfica, ofreciéndose al Administrador de Correos y Jefe de Telégrafos de esta ciudad para que la pongan a disposición del Juzgado, procediéndose a la apertura de la misma conforme al artículo 1.058 de dicho Código antiguo y el 1.039 de la Ley procesal. Anótese el presente auto, en el Registro Mercantil de la provincia, por lo que hace a la incapacidad en que se halla la Sociedad quebrada, obrándose para ello el oportuno exhorto al señor Juez Decano de Palma. Acumúlese al presente juicio universal todos los juicios ejecutivos que se sigan ante este Juzgado y cualesquiera otros contra la Sociedad quebrada, para lo que se expidan los órdenes necesarios. En cuanto el Comisario haya presentado el estado de acreedores, que deberá forma dentro de tres días, convóquese a éstos a Junta que se celebrará en la Sala Audiencia del Juzgado a fin de proceder al nombramiento de Síndicos, y sáquense de este auto los testimonios necesarios para ponerlos como cabeza de las Secciones respectivas. Así lo proveyó, mandó y firmará el señor don Antonio Bergaí y Maig, Juez de primera Instancia de este Partido, de que certifica.—Antonio Bergaí.—Ante mí, Juan Ripoll.

Y para que sirva de notificación en forma a los que sean representantes legales en la actualidad de la Sociedad quebrada «Anglo-Española» de Motores, Gasógenos y Maquinaria general (ante Juan G. Neville), por ignorarse quienes fueren, así como su domicilio o paradero, se expide el

presente edicto, que además de fijarse en los estrados de este Juzgado y otros públicos de costumbre de esta ciudad, lo será asimismo en el de la villa y Corte de Madrid, domicilio también de la referida Sociedad quebrada y se publicará en la «Gaceta de Madrid», «Boletín Oficial» de la provincia y periódicos de la localidad «El Bien Público» y LA VOZ DE MENORCA, expido el presente en Mahón a diez y ocho de Diciembre de mil novecientos doce.—Antonio Bergaí.—Ante mí, Juan Ripoll.

Teatro Principal DE MAHON

Temporada de 1912-1913. Gran compañía de ópera italiana dirigida por el reputado maestro CIRO CAVALLIERI. Grandes funciones para mañana domingo 22 Diciembre de 1912. Tarde a las tres y media. Se pondrá en escena la hermosa e inspirada ópera en cuatro actos del inmortal Maestro Bellini, titulada NORMA. Noche a las 8 y media. Se pondrá en escena la inspirada ópera en cuatro actos del inmortal maestro Verdi, titulada RIGOLETTO. NOTA: Próximamente la grandiosa ópera en cuatro actos RUY BLAS.

AYUNTAMIENTO DE MAHON

Sanidad. Por acuerdo de este Ayuntamiento tomado en sesión del día 18 del actual se recuerda a estos vecinos la obligación que tienen de dar aviso previo al señor Alcalde cuando hayan de sacrificar alguna res de cerda para que ésta sufra la debida inspección sanitaria; y que no está permitido el sacrificio dentro del casco de la población y su radio de ninguna res vacuna, lanar, cabría y de cerda, ya se destinen sus carnes al consumo público ya al particular debiendo ser sacrificadas todas ellas en el matadero público de esta ciudad. Lo que se hace público para conocimiento de estos vecinos, advirtiéndose que la infracción de tales disposiciones será castigada debidamente. Mahón 20 de Diciembre de 1912.—El Alcalde accidental, Ramón Carreras.

DELMAR

Al amanecer de hoy ha llegado procedente de Palma el vapor «Isla de Menorca». Saldrá para Barcelona a la hora de itinerario. Mañana debe llegar de la Ciudad Condal el vapor «Mahón». Se está instalando la telegrafía sin hilos en el vapor «Monte Toro».

Vice-Consulado Británico EN MAHON

En este Vice-Consulado se admitirán proposiciones para el suministro de carne de vaca, carne de carnero, pan, hortalizas y agua dulce a los buques de S. M. Británica que visiten este puerto desde el 1.º de Abril de 1913 hasta el 31 de Marzo de 1914. Podrán hacerse ofertas para cada uno de dichos artículos o para todos a la vez; pero, en este último caso, deberá presentarse una sola proposición con el precio de cada artículo por separado. Las proposiciones deberán hacerse por duplicado en moneda, peso y medida inglesas, y podrán presentarse hasta el sábado 1.º de Marzo de 1913 a mediodía. En las oficinas de este Vice-Consulado se facilitarán impresos para las proposiciones, en las cuales se hallan consignadas las condiciones del contrato. Mahón 16 de Diciembre de 1912.—El Vice-Consul, Bartolomé Escudero.

Club Mahónés de Foot-ball

Partidos que se jugarán mañana: A las 10 y media.—Athletic y Dante. A las 2.—Mahónés y Z. A las 3 y media.—Galiop y Rápido.

Crónica local

Casino de Obreros de Unión Republicana

En la función que tendrá lugar el sábado, dedicada a esta sociedad por la Empresa del Teatro Principal, se pondrá en escena la aplaudida ópera en cuatro actos

RIGOLETTO

NOTA.—La parte de protagonista correrá a cargo del nuevo barítono señor Puliti, recientemente contratado. A las nueve.

Desde el domingo próximo empezarán en este Casino los bailes de Sociedad, que tanta aceptación tuvieron en temporadas pasadas.

Un doble aliento hay para que la función dedicada al Casino de Obreros de Unión Republicana que esta noche tendrá lugar en el Principal se vea concurridísima.

En la ópera «Rigoletto» que se cantará desempeñan importantes papeles la encantadora y joven tiple señorita Ricotti y el barítono recién llegado señor Puliti que tantos aplausos oyeron el jueves.

Las funciones que en el primer coliseo se cantarán mañana domingo son «Norma» y «Rigoletto» que se representarán en las funciones de las tres y media y de las ocho y media respectivamente.

Por referencias particulares se supo que en la calle de Santa Ana residía una viajera recién llegada de Barcelona a donde sufrió la enfermedad variolosa.

Practicada oficialmente una inspección facultativa se vino en conocimiento de que la enferma estaba ya en convalecencia y que no había lugar a temores de contagio.

La Guardia Municipal recibió aviso que debían llegar de Barcelona varios niños atacados de viruela. La denuncia no fué luego confirmada. Aquellos niños no vinieron.

Pasado mañana lunes día 23 del actual a las doce tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para la reparación de las Casas Consistoriales con sujeción al pliego de condiciones que se halla expuesto en la Secretaría.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de mil seiscientos noventa y una pesetas y cuatro céntimos y no se admitirá ninguna proposición que exceda de dicha suma.

JEREZ A B C

coñac Tres Coronas

Martín O'Neal y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21. MAHÓN.

El día 24 del corriente a las cinco de la tarde se inaugurará en el espacioso local que ocupa el Ateneo Obrero, la exposición de muñecas que promete ser un verdadero acontecimiento.

Las cantidades que se recauden con el sorteo de las mismas han de servir para atenciones de enseñanza; por tanto, dado el objeto benéfico de dicha Exposición creamos que se verá muy concurrida.

Hemos sido obsequiados con un precioso cromo-almanaque de los que regala a sus favorecedores la renombrada casa madrileña productora del agua de colonia marca «Santo Domingo». Agradecemos mucho la atención.

¡Caballeros!
¡Señoras!
¡Niños!
USAD SIEMPRE A DIARIO
POLVOS NOEL

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

- NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.
- NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.
- NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.
- NOEL el mejor para la toilette de señoras.
- NOEL es indispensable después del baño.
- NOEL excelente antiséptico el mejor de todos! exigid la marca!
- Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.
- Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos. - Le Printemps. - Mahón.

Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"
Calle del Bastión, 4.-Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

- Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.
- Superfostato de Cal 18,20 por ciento ácido fosfórico soluble.
- Sulfato amónico 20 21 por ciento Azoe.
- Sulfato potasa 9,92 por ciento equivalente a 49 50 p.%. Potasa pura.
- Cloruro de potasa 8,85 por ciento equivalente a 52 54 p.%. Potasa pura.
- Nitrato de sosa 15 16 Azoe.
- Desconfiarse de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menos precio.

Para informes dirigirse:

- En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.
- Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.
- Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.
- Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte Toro.
- Alayor: Don Francisco S. n. Mercadal, Parras, 62.

Impermeables legítimos ingleses

precios especiales por representación directa de fábricas de primer orden

Agente, F. Estopara Miranda

Calle Igl. sia, núm. 14 y Buenaire, 16

BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR

Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora

Son de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7.-BARCELONA.
Agente en Baleares.-JUAN PANA LOPEZ, en Mahón, San Miranda, 4. en Palma, Jaime II, 73.

¡GRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER
TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :

"CAKES DEVIL" SIN HUMO : : HIGIENICAS
RAPIDEZ : ECONOMIA : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son la que encienden sin ruido ni ruido el fuego, no contienen Perforo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces 10 céntimos.

Resulta gratísima imitación que no dan ningún resultado.
Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184.-Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa. - Hannover, num. 2

Aguas Minerales

- APOLLINARIS : : CESTONA : : CHATEL GUYON : : MONDARIZ
- VALS BEATRIX : : VITTEL GRANDE SOUSSE : : VERIN SOUSAS
- VICHY CATALAN : : VITTEL SOURCE SALEE : : VICHY ETAT

pi y Margall, num. 30.-Mahón.

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y de Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. - TELÉFONO, 123

LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRESION

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores
IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA
ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL
PRECIOS ECONÓMICOS. = RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS



¡Alerta todo el mundo!
POLVOS REGENERADORES

para hacer poner
REGISTRADA : 3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!
3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años).

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Bar. en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 2.

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- U timas publicaciones
- JOAQUIN SELDA - «...» 3'00
- MIGUEL DE UNAMUNO - «Sotilloquios y conversaciones» 3'50
- EDUARDO MARQUINA - «El Rey Trovador» 3'50
- BALDOMERO ARGENTE - «Henri George. Su vida y su obra» 3'50

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Objetos de escritorio

GRAN VARIEDAD

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

ANGEL BALLESTERO
Manual del Abogado Criminalista

Texto de Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.
Precio de ejemplar: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LIBROS ESCOGIDOS

- En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:
- JACINTO BENAVENTE. - «De Sobremesa» (tercera serie) 3'50
- AZORIN. - «La ruta de Don Quijote» 4'00
- FRANCISCO VILLAESPEA. - «Palabras antiguas» 3'50
- GUTIERREZ GAMERO. - «El Placer del peligro» 3'00
- FEDERICO NAVAS. - «La sombra de don Juan» 3'00
- GONZALEZ BLANCO. - «Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) 2'00
- ISAAC MUNOZ. - «Ambigua y cruce» (Novela seria) 3'00
- JOAQUIN DICENTA. - «Los bárbaros» (Novela) 3'50
- MANUEL BUENO. - «Jaime el Conquistador» 3'50
- ANTONIO DE HOYOS. - «La vejez de Homogácoro» 3'50
- GUSTAVO LE BON. - «La Psicología Política y la Defensa Social» 3'50

Teatro antiguo y moderno

- Obras a peseta el tomo:
- Shakespeare: HAMLET.
- Id. LA FIERRECILLADO.
- MADA, Comedia.
- Augusto Strindberg: ACREEDORES
- Pagan: NIRVANA.
- Payró: SOBRE LAS RUINAS.
- Ibsen: Rosmersholm, Drama.

Venta en la Tipografía Mahonesa.

OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- G. MARTINEZ SIERRA. - Teatro de Ensueño. 3'50
- RICARDO LEON. - El amor de los amores. 3'50
- RICARDO LEON. - Casta de hadas. 3'50
- JOAQUIN DICENTA. - Galierna. 1'00
- RAMÓN PEREZ DE AYALA. - La bata de la raposa. 3'50
- ANTONIO MACHADO. - Campos de Castilla. 3'50
- HERMANOS QUINTERO. - La casa de García. - Doña Cármenes. - El Centenario. 3'50
- DANIEL LOPEZ ORENSE. - El camino de la dicha. 3'50
- JUAN PEREZ ZUNIGA. - Cuatro cuentos y un cabo. 2'00
- DUQUE DE RIVAS. - Romanances. 3'00
- MIGUEL DE TORO-GISBERT. - Americanismos. 3'50
- AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. - Los hijos. 3'00
- ANTONIO ALBENDIN. - Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. 1'00
- ALFONSO PARDO. - El Conde de Lemos. 5'00

Publicaciones de la

Escuela Moderna

U mos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- F. FERRER GUARDIA. - «La Escuela Moderna». (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00
- «FERRER» - Páginas para la Historia, (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) 0'20
- «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores. 0'10